

不可以多於20個字母,包括空格)

(Maximum 24 Characters, include spaces 不可以多於24 個字母,包括空格)

Payment Reference (if any) 付款備考(如有)



STANDING INSTRUCTION REQUEST FORM 常行指示申請表 (Local Transfers / Purchase of Cashier's Order 本地轉賬 / 購買本票)

| To: The Hongkong and Shanghai Banking Corporation L 致:香港上海滙豐銀行有限公司 | imited Date Date DDI (DDMMYYYY |
|---|---|
| 本行執行指示後,會在閣下的戶口結單及 / 或儲蓄戶口簿 The reference to "business day" means a day, other thar 「營業日」指銀行在香港開放營業的日子 (星期六、日及 6 中 Debit account for Renminbi Cashier's Order must be e 人民幣本票的扣賬戶口必須為人民幣戶口或港元戶口。 7. ◆ Not applicable for Savings standing instruction and sta 不適用於儲蓄戶口的常行指示和跨行轉賬。 8. ◆ For setting up Standing Instruction during the applicati Payment Date" after policy issuance. For setting up Stan 若於人壽保險保置發出後,方才設立常行指示,則毋須填寫「若於人壽保險保置發出後,方才設立常行指示,請填妥「 9. * Maximum 15 digits. Please check with the beneficiary 最多15字位,如超出此限,請與受款人戶口銀行查核。 10. # Charges for setting up Standing Instruction for Senior Citic 長者帖持有人可獲酌免設定常行指示的手續費。 動者申請者 | and no acknowledgement will be sent to you. Int statement and/or passbook after your request has been carried out by us, but no separate advice will be sent by us. 內詳列細節,但不會另行發出書面通知。 a Saturday, Sunday or public holiday, on which banks are open for general business in Hong Kong. 公業假期除外)。 there a Renminbi account or a HKD account. Inding instruction to other local bank. Inding instruction to other local bank. Inding instruction after the issuance of life insuance policy, please complete the instruction by filling in the "First Payment Date" 第一次支款日期],而有關保單發出後的「下一個缴款日期]將會作為「第一次支款日期」。 Tank if the account number exceeds 15 digits. Indicated Holders will be waived. For Mail-in Application, please attach a photocopy of your Senior Citizen Card to this form. i,論將長者時的副本連同此表格一併奇回。 ittion Form" to amend/cancel existing Standing Instruction records. Indicated Holders will be waived. For Mail-in Application records. Indicated Holders will be waived. For Mail-in Application records. Indicated Holders will be waived. For Mail-in Application records. Indicated Holders will be waived. For Mail-in Application records. Indicated Holders will be waived. For Mail-in Application records. Indicated Holders will be waived. For Mail-in Application records. Indicated Holders will be waived. For Mail-in Application records. |
| your nearest HSBC Branch. Your request will normally be processed within 3 b 請將已填妥的表格(1)寄回九龍中央郵政局郵政信箱72677號「香港上海 Please debit my/our account mentioned below for the fo | 重豐銀行有限公司」收,或(2)交回就近滙豐分行。本行將在收到您的申請表後三個營業日內處理您的申請。 Iowing arrangement 請扣取本人(等)下述戶口以支付下列安排: |
| Details of Account (For Integrated / Business Integ 戶口資料(如屬綜合理財 / 商業綜合戶口,請注明「^」 | ated Account, please specify *** Account Type / ョロ類別」) |
| Account Name 戶口名稱 | CHAN TAI MAN |
| ♣ Account Number 戶口號碼 | 001-4-123456 |
| ^ Account Type 戶口類別 | Current Account X Savings Account Foreign Currency Savings Account 往來戶口 儲蓄戶口 外幣儲蓄戶口 |
| ♥ Currency to be Debited 支賬貨幣類別 (For Foreign Currency Account Only 只適用於外幣戶口): | |
| Payment Date 支款日期 If the Payment Date falls on a day which is not a business day, the standin month, the standing instruction will be effected on the last business day of 如支款日期適逢非營業日,該常行指示則於下一個營業日進行。如該營業日下equency 周期 | ng instruction will be effected on the following business day. In the event that the following business day falls on the next the month. ■ |
| ❖ First Payment Date 第一次支款日期 (For life insurance premium payment please refer to note 8 如繳付壽檢保費,請參閱注意事項 8) | Day 日 Month 月 Year 年 0 1 0 3 2 0 2 0 |
| Final Payment Date 最後一次支款日期 | Total No. of Payment 支款總次數(>1多於一次) Final Payment Date Day 日 Month 月 Year 年 最後一次支款日期 Until Further Notice 直至另行通知 |
| Type and Details of Arrangement 安排事項種類及資 | |
| X Local Transfers 本地轉賬 | |
| Currency to be Received by Beneficiary(ies) 受意 | |
| Currency and Amount of Transfer 轉賬貨幣及金額 | |
| Beneficiary(ies) Name(s) 受款人姓名 (Maximum 20 Characters, include spaces | L N T C H O F C C & M A |

C H A N

T A I M A N

| Bank and Account Details of Beneficiary(ies) 受 | | | | |
|---|---|--|--|--|
| X The Hongkong and Shanghai Banking Corpora | ation Limited 香港上海 | 每滙豐銀行有限公司 | | |
| Account No. 戶口號碼 | 0 0 1 Branch No. 分行編號 | ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ | | |
| Account Type 戶口類別 | () Integrated / Bus | siness Integrated, please specify 綜合理財 / 商業綜合 , 請註明: | | |
| (For the following Account, please complete the details below 如屬下列戶口,請填寫以下資料) | Hona Kona | Dollar 港幣 (● Current Account 往來戶口 ○ Savings Account 儲蓄戶口) | | |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | | rrency Savings Account 外幣儲蓄戶口 | | |
| | Time Deposits 5 | | | |
| | | iny) 存款編號(如有) | | |
| | | | | |
| | Deposit Period Maturity Instruc | | | |
| Other Local Bank 本港其他銀行 (Transfer of Funds must be in Hong Kong Dollar and beneficiary account will normally be credited one to two business days after payment date. (東京 中央 | | | | |
| Bank Name 銀行名稱 | | | | |
| *Account No. 戶口號碼 | | | | |
| Subsequent Life Insurance Premium Payment | | ranch No. 分行編號 Account No. 戶口號碼 | | |
| Currency to be Received by Beneficiary(ies) 受 | | * | | |
| | | ISD美元 Others 其他 Amount 金額 | | |
| Currency and Amount of Transfer 轉賬貨幣及金額 | , | | | |
| Beneficiary name 受款人姓名 | | tional) Limited 滙豐人壽保險(國際)有限公司 | | |
| Foreign Currency Saving Account No. 外幣儲蓄戶口號碼 | | 1 - 339822 - 201 | | |
| | Others 其他 | anch No. 分行編號 Account No. 戶口號碼 | | |
| Payment Reference 付款參考 (please tick and input the "Application Serial No." during the life insurance application, or 8-digit "Policy No." after policy issuance 於壽除保單申請時, 請選擇並填寫「申請書編號」, 或於保單生效後填寫8位數字的「保單編號」) | Application Seri 申請書編號 | | | |
| Purchase of Cashier's Order 購買本票 | | CNV is the currency code for renminhi (PMR) | | |
| Currency of Cashier's Order 本票貨幣 | ◆CNY 人民幣(| HKD 港幣 USD 美元 Note 注意: CNY is the currency code for renminbi (RMB). 人民幣 (RMB) 的貨幣代號為 [CNY]。 | | |
| Beneficiary(ies) Name(s) 受款人姓名 | | | | |
| Amount 金額 | | | | |
| | Property Purcha | ase 購買物業 Medical Expenses 醫療費用 Tuition Fee 學費 | | |
| Purpose of Payment 付款目的 (For Personal Customer Only 適用於個人客戶) | Rental Paymen | t 繳交租金 Living Expenses 生活費用 | | |
| , | Others (please | specify) 其他(請說明) | | |
| Payment Reference (if any) 付款備考(如有) | | | | |
| Cashier's Order should be 本票應 | mailed to me/us | s at the correspondence address. 寄給本人 (等) 通訊地址。 | | |
| | held for collection | on at 寄存在 Branch 分行留待領取。 | | |
| | mailed to the Be | eneficiary(ies) at 寄給受款人,地址為 | | |
| | | | | |
| Declaration and Signature 聲明及簽署 | | | | |
| I. I/We understand that a #charge (as stated in the General Bank Tariffs) above arrangements; and for each payment requiring manual handling. | will be debited from my/our | r account for each of the | | |
| our account. 本人(等)明白上述每項安排的#收費(請參照一般銀行服務簡介),# 人手處理,每次須另行收費,亦將會從本人(等)戶口中扣取。 | | | | |
| I/We understand that I/we must maintain sufficient funds in the account of | ne business day (before the | close of branch banking | | |
| hours) before the payment date for the above arrangement and that a ch 本人(等)明白本人(等)須在指定的支款日期前一個營業日(分行辦 排,者常行指示付款因存款不足而退回,責行有權收取費用。 | arge may be levied, at the B 公時間内), 戶口內備有足 | ank's discretion. 夠款項以便支付上述安 | | |
| I/We understand that the Bank will not be liable for any delay or failure such delay or failure is attributable (whether directly or indirectly) to an | to carry out the standing in | Structions where | | |
| any equipment malfunction or failure and under no circumstances shall | II the Bank be responsible to | o me/us for any | | |
| consequential or indirect losses arising out of or in connection with the 本人 (等) 明白當貴行執行常行指示時,若遇到任何非貴行所能控制的或間接)引致延遲或無法執行常行指示,貴行毋須負責;凡因或有關執接損失,貴行亦毋須對本人(等)負責。 | 行或不執行本人(等)指示 | 圖到山地及禪川(自接 | | |
| For Bank Use Only 銀行專用 | | | | |
| In Person and ID checked | | Checked by | | |
| Waive S/I setup fee for HP account | | Branch Chop | | |
| | | | | |
| Staff ID Staff ID | | | | |
| For INHK Use Only 滙豐保險專用 | | | | |

Next Bill Date(DDMMYYYY)

Policy Number



不可以多於20個字母,包括空格)

(Maximum 24 Characters, include spaces 不可以多於24 個字母,包括空格)

Payment Reference (if any) 付款備考(如有)

FR

C H A N T A I M A N

STANDING INSTRUCTION REQUEST FORM 常行指示申請表 (Local Transfers / Purchase of Cashier's Order 本地轉賬 / 購買本票)

| To: The Hongkong and Shanghai Banking Corporation L | imited Date (DDMMYYYY | | |
|--|--|--|--|
| 致:香港上海滙豐銀行有限公司 | 日期 | | |
| Note 注意:1. Please complete one form for each type of standing inst 申請每項常行指示,請分別填寫一份表格。 | | | |
| Please complete in Block Letters and tick where applicable. 請用正楷填寫,並在適當的地方加上剔號。 The Bank will set up the Standing Instruction accordingly, and no acknowledgement will be sent to you. | | | |
| 本行將應閣下要求設定常行指示,不會作另行通知。 | It statement and/or passbook after your request has been carried out by us, but no separate advice will be sent by us. | | |
| 本行執行指示後,會在閣下的戶口結單及 / 或儲蓄戶口簿 5. The reference to "business day" means a day, other than | 內詳列細節,但不會另行發出書面通知。 a Saturday, Sunday or public holiday, on which banks are open for general business in Hong Kong. | | |
| 「營業日」指銀行在香港開放營業的日子(星期六、日及 6. 中 Debit account for Remninbi Cashier's Order must be e | | | |
| | 人民幣本票的扣賬戶口必須為人民幣戶口或港元戶口。 7. ♦ Not applicable for Savings standing instruction and standing instruction to other local bank. 不適用於核基直口的營行投票和解行連輯 | | |
| 8 | on for new life insurance policy, the "First Payment Date" may be left blank, and the "Next Bill Date" will be treated as the "Fir ding instruction <u>after the issuance of life insuance policy,</u> please complete the instruction by filling in the "First Payment Date" 第一次支款日期],而有關保單發出後的「下一個繳款日期」將會作為「第一次支款日期」。 第一次支款日期」以確立有關之指示。 | | |
| 9. * Maximum 15 digits. Please check with the beneficiary 最多15字位。如超出此限,請與受款人戶口銀行查核。 | ank if the account number exceeds 15 digits. | | |
| # Charges for setting up Standing Instruction for Senior Citizen Card Holders will be waived. For Mail-in Application, please attach a photocopy of your Senior Citizen Card to this form. 長者店持有人可獲豁免設定常行指示的手續費。郵寄申請者,請將長者店的副本連同此表格一併寄回。 | | | |
| Please complete "Standing Instruction Amendment/Cancel 如需更改/取消하行指示,請填寫「常行指示更改/取消 The Bank reserves the right not to accept or otherwise rejet 本行有權在任何情况下不處理或拒絕常行指示的申請而不 | the application of standing instruction without giving reasons. | | |
| your nearest HSBC Branch. Your request will normally be processed within 3 b | hanghai Banking Corporation Limited, P O Box 72677, Kowloon Central Post Office, Kowloon, Hong Kong", or (2) by visitin isiness days upon our receipt of your form. 重豐銀行有限公司」收,或(2)交回就近滙豐分行。本行將在收到您的申請表後三個營業日内處理您的申請。 | | |
| Please debit my/our account mentioned below for the fo | lowing arrangement 請扣取本人 (等) 下述戶口以支付下列安排: | | |
| Details of Account (For Integrated / Business Integ 戶口資料(如屬綜合理財 / 商業綜合戶口,請注明「^ | | | |
| Account Name 戶口名稱 | CHAN TAI MAN | | |
| ◆ Account Number 戶口號碼 | 001-4-123456 | | |
| ^ Account Type 戶口類別 | Current Account X Savings Account Foreign Currency Savings Account 往來戶口 儲蓄戶口 外幣儲蓄戶口 | | |
| ⊕ Currency to be Debited 支賬貨幣類別 (For Foreign Currency Account Only 只適用於外幣戶口): | | | |
| Payment Date 支款日期 | | | |
| If the Payment Date falls on a day which is not a business day, the standi month, the standing instruction will be effected on the last business day o 如支款日期適逢非營業日,該常行指示則於下一個營業日進行。如該營業 | | | |
| Frequency 周期 | ◆ Daily | | |
| ❖ First Payment Date 第一次支款日期 (For life insurance premium payment please refer to note 8 如繳付壽險保費,請參閱注意事項 8) | Day 日 Month 月 Year 年 0 1 0 3 2 0 2 0 | | |
| Final Payment Date 最後一次支款日期 | Total No. of Payment 支款總次數(>1多於一次) Final Payment Date Day Element Month Element Year Element Until Further Notice | | |
| | 最後一次支款日期 直至另行通知 | | |
| Type and Details of Arrangement 安排事項種類及資 | | | |
| X Local Transfers 本地轉賬 | | | |
| Currency to be Received by Beneficiary(ies) 受 | | | |
| Currency and Amount of Transfer 轉賬貨幣及金額 | Currency 貨幣 H K D Amount 金額 \$ 1,000.00 | | |
| Beneficiary(ies) Name(s) 受款人姓名 | LNTCHOFC&MA | | |

Policy Number

Next Bill Date(DDMMYYYY)